

GØX_c fY Ug`? fmd hc V ÒfgY `d`Ub h i a k Y`hZfYi bX`]W\Y `B: Hg`ZØf`?!Dcd! : Ubg

8 Yf`@Y]hYf`j cb`GØX_c fY Ug` [fÒ» hYf`? fmd hc k À\fi b [gV ÒfgY
\Uhj YfgdfcW\YbžXUgg`gY]bY`B: Hg`a]h`?!Dcd!GhUfg`6HG
i a k Y`hZfYi bX`]W\ `gY]b`k YfXYbž`bUW\XYa
i a k Y`hVYk i gghY`↑ b [Y` : Ubg`Y]bY` ; Y [YbfYU_h]cb`Ui g [Y`Ògh
\UVYb" `I dV]h`ghUfhYhY`]a `Bcj Ya VYf`gY]bYb`A Uf_hd`Uhn`ZØf`
? fmd hc! ? i bgh`i bX`d`Ubhž`]b`Y]bYa `æ]bh`J Ybhi fY`a]h`< mVYž
XYf`J Yfk U`hi b [g [YgY`gW\UZh`XYf`6cmVUbXž`Y]bY`FY]\Y`b]W\h
Ži b []V`Yf`Hc_Yb`a]h`A]h [`]YXYfb`j cb`6HG`\YfUi gni [YVYb"
5VYf`A]h [`]YXYf`XYf`a ÀW\h [Yb`↑ b [Yb` : Ub [Ya Y]bXY`XYf`
6UbX`\UVYb`B: Hg`i bX`X]Y`? fmd hc]bXi ghf]Y`]a `5`` [Ya Y]bYb
k Y [Yb`XYg`9bYf []Yj YfvfUi W\g`_f]h]g]Yfhž`XYf`a]h`XYa
A]b]b [`i bX`XYf`J YfZc` [i b [`XYg`6Yg]hnYg`XYf`Hc_Yb
j YfVi bXYb`]gh" `G]f [cc`@YYž; YgW\ÀZhgZØ`fYf`j cb`I dV]hg
6YhfY]VYf`8i bUa i ž`gU [hY`XYf` :]bUbW]U`H]a Yg`]b`Y]bYa
/ Ua d^Y``]d/

8 Yf`@Y]hYf`j cb`GØX_c fY Ug` [fÒ» hYf`? fmd hc k À\fi b [gV ÒfgY`\Uh
j YfgdfcW\YbžXUgg`gY]bY`B: Hg`a]h`?!Dcd!GhUfg`6HG
i a k Y`hZfYi bX`]W\ `gY]b`k YfXYbž`bUW\XYa i a k Y`hVYk i gghY
↑ b [Y` : Ubg`Y]bY` ; Y [YbfYU_h]cb`Ui g [Y`Ògh`\UVYb"

I dV]h`ghUfhYhY`]a `Bcj Ya VYf`gY]bYb`A Uf_hd`Uhn`ZØf`? fmd hc! ? i bgh
i bX`d`Ubhž`]b`Y]bYa `æ]bh`J Ybhi fY`a]h`< mVYž`XYf`
J Yfk U`hi b [g [YgY`gW\UZh`XYf`6cmVUbXž`Y]bY`FY]\Y`b]W\h`Ži b []V`Yf`
Hc_Yb`a]h`A]h [`]YXYfb`j cb`6HG`\YfUi gni [YVYb"

5VYf`A]h [`]YXYf`XYf`a ÀW\h [Yb`↑ b [Yb` : Ub [Ya Y]bXY`XYf`6UbX
\UVYb`B: Hg`i bX`X]Y`? fmd hc]bXi ghf]Y`]a `5`` [Ya Y]bYb`k Y [Yb`XYg
9bYf []Yj YfvfUi W\g`_f]h]g]Yfhž`XYf`a]h`XYa `A]b]b [`i bX`XYf`

J YfZc`[i b[`XYg'6Yg]hnYg'XYf'Hc_Yb'j YfVi bXYb']gh"

G]f[cc`@YYž; YgWÀZhgZØ\fyf'j cb`l dV]hg'6YhfY]VYf'8i bUa i ž'gU[hY
XYf':]bUbW]U`H]a Yg']b`Y]bYa `ϕhYfj]Yk ž'XUgg'XUg'ε]bhJ Ybhi fY
a]h'<mVY`_c\`YbghcZZUfa Yž'i a k Y`hžFYi bX`]WXY`HYWbc`c[]Y
j Yfk YbXYb`k ØfXYž'i a `X]Y`B: Hg'ni `dfÀ[Yb"

@YY`gU[hYž'XUgg'XYf`B: H!A Uf`hd`Uhn'j cb`l dV]h'6`cW_WXU]b!
HYWbc`c[]Y'j Yfk YbXYhž'X]Y'j cb`Y]bYf`UbXYfYb`8i bUa i !HcW hYfž
@Ja VXU&) *ž`Ybtk]W_Y`h'k i fXYž'X]Y`VY\Ui dhYhž'Ui Z]\fyf
@i b]j YfgY!D`UhhZcfa ` - - ž - `DfcnYbh'k Yb][Yf`9bYf[]Y`ni
j YfVfUi WXYb`U`g`ZØ\fybXY`6`cW_WXU]b!VUg]YfhY`D`UhhZcfa Yb`k]Y
9h\Yfyi a "

K]f`k YfXYb'j Yfgi WXYbž'XYb': Ubg'ni `Yf`_`ÀfYbž'XUgg'XUg`b]W h
i a k Y`hgWÀX`]W`]gh ž'gU[hY`@YY"

8Yf`YfghY`Hc_Ybž'XYf`Ui ZXYf`D`UhhZcfa `[Y`_Ui Zh'k i fXYž'Y]b`6]X
Y]bYg'; Ya `ÀXYg`Y]bYg`A `ÀXWYbgž'XUg`Y]bY`? UhnY` \ `À`hž'XYg
?ØbghYfg`ϕ]b[`?cU`a]h`XYa `BUa Yb` A]fU[Y`7Uh` ž'k i fXY`ja
Bcj Ya VYf`ZØf`6]hWc]b`ja `K Yfhj cb`Yhk U`%+' "\$\$\$`8c``Uf'j Yf`_Ui Zh"

@i b]j YfgY`VY\Ui dhYhž'XUgg'XYf`9bYf[]Yj YfVfUi W `ZØf`gY]b
[YgUa hYg`6`cW_WXU]b!BYh'k Yf`_Y]bgW`Y]Y»`]W`B: Hg`Ui Z` fi bX
, (&ž)' `_K \ `dfc`ϕ\`f` [YgWÀhnh'k]fXž'Y]bY`A Yb[Yž'X]Y]b`Yhk U
XYa `a cbUh]WXYb`Ghfca j YfVfUi W `Y]bYg`I G!
<Ui g\U`hgj YfVfUi WYfg`Ybhgd]W h"

GØX`cfYU`\Uh`Y]bYb`XYf`k Y`hk Y]h[fØ» hYb`A `Àf`hY`ZØf`X][]hU`Y
K `À\fi b[Yb" `8Yf`_cfYUb]gWY`K cb`]gh`bUW`8c``Uf`i bX`M`b`X]Y
Ua `Xf]hh\`Ai Z[ghYb'j Yfk YbXYhY`K `À\fi b[`ZØf`XYb`6]hWc]b!<UbXY`
i bX`a UW`h`Ui h`8UhYb'j cb`7c]b\`]`gž'Y]bYa `6fUbWXYb!HfUW_Yfž
' ž(`DfcnYbh`XYg`k Y`hk Y]hYb`<UbXY`g`Ui g"

@YY`gU[hY`Ui W ž'XUgg`[`cVU`Y`A U» bU\`a Yb`YfZc`fXYf`]W`gY]Ybž'i a
DfcV`Ya Y`k]Y'; Y`Xk `ÀgWY`i bX`7mVYf!8]YVghU`\`Ubni [Y\Yb"

æa `ϕ\`f`&\$%-` \UW`hYb`g]W`7mVYf`_f]a]bY``Y`]b`X]Y`I dV]h'6`ØfgY

i bX`ghU\`Yb`X]Y`9h\YfYi a !? fmdhc k Å\fi b[`]a `K Yfhj cb`fi bX`(-
A]``cbYb`8c``Uf"

9]bYf`a Y]bYf`5`VhfÅi a Y`]ghž`[Y\UW_hini `k YfXYb`i bX`U``Yg`ni
j Yf`]YfYb`Ø\Y`]bj Yghc fg Q; Y`X``9g`]gh`Y]bY`[fc»Y`J YfU bhk cfhi b[
i bX`Yg`\Å`h`G]Y`bUW`hg`k UW` ž`gU[hY`@YY"

≈X`a UW`Y`a]f`_Y]bY`Gcf[Ybž`]bg`; YZÅb[b]g`ni `[Y\Ybž`]W
a UW`Y`a]f`a Y\`f`Gcf[Ybž`j cb`i bgYfYb`⊖j Yghc fYb`YfghcW`Yb`ni
k YfXYb"

9l dYfhYb`ni Zc`[Y`g]bX`j]Y`Y`† b[Y`GØX`_cfYU bYf`VY[Y]ghYfhY
? Åi ZYf`X][]hU`Yf`5ggYhgž`X]Y`ni a `HY`]`Xi fW`X]Y`\c\Y
‡ [YbXUfVY]hg`cg][_Y]hi bX`ghY][YbXY`≈ a a cV`]YbdfY]gY`a ch]j]Yfh
g]bX"

8Yf`? fmdhc fUi gW` \Uh`]b`GØX`_cfYU`]a `J Yf[`Y]W`ni `UbXYfYb
@ÅbXYfb`ni `Y]bYa `DfY]gUi ZgW`U[`ZØf`6]hWc`b`[YZØ\fh`6]hWc`b`k]fX
XYfnY]h`a]h`Y]bYa `5i ZgW`U[`j cb`&! `DfcnYbh`]a `J Yf[`Y]W`ni `XYb
l G5`[Y\UbXY`h`i bX`j Yff]b[Yfh`XUa]h`Y]bY`@ØW`Yž`X]Y`YhnhYg`⋈\f
&\$`DfcnYbh`YffY]W`hY"

@YY`k]Yg`X]Y`? f]h`_`ni fØW`ž`XUgg`j YfgW`i `XYhY`† b[Y`? cfYU bYfž`X]Y
j cb`B: Hg`Ub[Ync[Yb`k YfXYbž`i bX`[fc»Yb`; Yk]bbYb`Ui g`XYa
? fmdhc\UbXY`Y]bYa `ØVYfa Å»][Yb`Z]bUbn]Y`Yb`F]g]_c`Ui g[YgYhnh
gY]Ybž`i bX`Uf[i a Ybh]YfhYž`XUgg`] \f`J YfghÅbXb]g`XYf`5b`U[Y`_`UggY
i bhYfgW`Åhnh`k YfXY"

≈a `K YghYb`g]bX`† b[Y`@Yi hY`bUW`XYf`GW`i `Y`a]h`? cbgc`Yb
Ui Z[Yk UW`gYbž`k Å\`fYbX`X]YgY`† b[Yb`@Yi hY`]b`? cfYU`cb`]bY
[Y\Ybž`i a `Gd]Y`Y`ni `gd]Y`Ybž`g]Y`g]bX`XUfUb`[Yk Ø\`bhž`X][]hU`Y
; Y[YbghÅbXY`ni `gUa a Y`b`i bX`ni `_Ui ZYb`ž`gU[hY`@YY" 8]YgY
† b[Yb`@Yi hY`j YfghY\Ybž`XUgg`X][]hU`Y`5ggYhg`X]YgYb`K Yfh
\UVYb"

E i Y`Y. :]bUbW]U`H]a Yg

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh